

**Экономический
и Социальный Совет**Distr.: General
26 February 2003Russian
Original: English**Комиссия по наркотическим средствам**

Сорок шестая сессия

Вена, 8–17 апреля 2003 года

Пункт 9 предварительной повестки дня*

Административные и бюджетные вопросы

Предлагаемый пересмотренный бюджет на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемые наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками**Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам****

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Директора–исполнителя о предлагаемом пересмотренном бюджете на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемых набросках бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/2003/15). В ходе рассмотрения доклада Консультативный комитет обменивался мнениями с Директором–исполнителем и другими старшими должностными лицами Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП), которые представили дополнительную информацию.

2. Доклад Директора–исполнителя содержит предложения относительно пересмотренных бюджетов вспомогательных расходов и по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов и набросков бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов. Объем пересмотренного бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов составляет 34 243 500 долл. США, что соответствует номинальному увеличению на 1 142 900 долл. США, или на 3,3 процента по сравнению с первоначальным бюджетом

* E/CN.7/2003/1.

** Настоящий документ был представлен после срока, предусмотренного правилом десяти недель, поскольку совещание ККАБВ проходило 7 февраля 2003 года.



вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов в размере 35 386 600 долларов США. Пересмотренный бюджет на 2002–2003 годы предусматривает предлагаемое сокращение объема на 1 484 200 долл. США, или на 4,2 процента, а также изменения расходов на 341 300 долл. США, или на 1 процент, по сравнению с первоначальным бюджетом на двухгодичный период 2002–2003 годов (E/CN.7/2003/15, таблица 5).

3. Как отмечается в пункте 29 и в приложении I к документу E/CN.7/2003/15, общее количество должностей по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов предполагается увеличить с 203 до 205 должностей. Предлагается создать одну должность сотрудника по осуществлению программ на уровне С–4 и одну должность национального сотрудника по программам для странового отделения в Афганистане. В результате этого количество должностей на местном уровне увеличится со 113 до 115. Кроме того, предлагается реклассифицировать должность координатора проектов в региональном центре в Таиланде с уровня С–2 до уровня С–3. Общие потребности в должностях для штаб–квартиры сохраняются на уровне 90 должностей (41 должность – вспомогательное обслуживание программ и 49 должностей – управление и администрация). Консультативный комитет не возражает против таких предложений.

4. Консультативный комитет напоминает, что в пункте 5 своего доклада (E/CN.7/2001/18) он указывал, что следует отказаться от текущей практики представления пересмотренных смет вместе с предлагаемыми набросками, если только в контексте осуществления бюджета по программам и бюджета вспомогательных расходов не происходят существенные увеличения или изменения, требующие основательного пересмотра. Как указывалось выше, Комитет отмечает, что текущая пересмотренная смета по бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов предусматривает сокращение на 1,1 млн. долл. США, или на 3,3 процента, по сравнению с первоначальным бюджетом вспомогательных расходов. Кроме того, Комитет отмечает, что Директор–исполнитель уполномочен перераспределять ресурсы в рамках бюджета вспомогательных расходов между статьями ассигнований в пределах максимум 5 процентов объема ассигнований по статье, в пользу которой осуществляется перераспределение. В этих обстоятельствах Комитет напоминает о своей рекомендации отказаться от текущей практики представления пересмотренных смет по бюджету вспомогательных расходов вместе с предлагаемыми набросками, если в контексте осуществления бюджета по программам и бюджета вспомогательных расходов не происходят существенные увеличения или изменения, требующие основательного пересмотра.

5. Наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов представлены в части четвертой доклада. Общий объем ассигнований по наброскам бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов составляет 170,9 млн. долл. США по сравнению с пересмотренным бюджетом на двухгодичный период 2002–2003 годов в объеме 166,4 млн. долл. США, что соответствует увеличению на 4,5 млн. долл. США, или 2,7 процента (E/CN.7/2003/15, пункт 51, и таблица 8). Комитет отмечает, что наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов основаны на наилучших текущих оценках общих тенденций в отношении поступлений и что предполагаемое общее увеличение учитывает

общие темпы инфляции и колебания валютных курсов (E/CN.7/2003/15, пункт 7). Ассигнования по наброскам бюджета будут распределены в соответствии с категориями, определенными в унифицированной бюджетной модели, а именно на программу (132,2 млн. долл. США), вспомогательное обслуживание программ (28,3 млн. долл. США), а также на управление и администрацию (10,4 млн. долл. США). Ассигнования на мероприятия по программам будут соответствовать оперативным приоритетам, которые кратко излагаются в пункте 9 доклада.

6. Консультативный комитет отмечает, что, как указывается в пунктах 18–23 доклада Директора–исполнителя о финансовом положении ЮНДКП (E/CN.7/2003/15), Программа сталкивается как с проблемой наличных средств, так и со структурной проблемой финансирования мероприятий. Варианты меры для обеспечения гарантированного и предсказуемого финансирования рассматриваются в пунктах 26 и 27 доклада. Комитет отмечает привлечение частного сектора в соответствии с вариантами мер по обеспечению альтернативных источников финансирования (E/CN.7/2003/15, пункт 26(b)(vi)), а также в соответствии с другими предложенными ЮНДКП и государствами–членами вариантами, которые излагаются в резюме замечаний рабочей группы открытого состава по обеспечению предсказуемого финансирования (E/CN.7/2003/15, пункт 27, раздел C, вариант 1). В связи с этим Комитет выражает надежду на то, что будут предприняты максимальные усилия для обеспечения использования любых поступлений от частного сектора таким образом, чтобы это никоим образом не наносило ущерба международному характеру и целостности Программы. В связи с этим Комитет рекомендует обеспечить тесное сотрудничество со Всемирной организацией здравоохранения в целях использования опыта этой организации и полученных практических результатов в этой области.

7. Консультативный комитет заслушал информацию Директора–исполнителя о его планах в отношении реформирования и реорганизации Программы, в том числе в результате обеспечения большей ориентированности Программы на деятельность на местах, а также улучшения географического распределения, обеспечения гендерного баланса и снижения возраста сотрудников. Директор–исполнитель информировал Комитет о мерах, принятых в целях облегчения структуры Секретариата в верхних эшелонах и рационализации операций для повышения эффективности и производительности. Комитету был представлен документ, в котором излагаются результаты оценки преимуществ и недостатков в деятельности Программы.

8. Консультативный комитет выражает благодарность Директору–исполнителю за предпринимаемые им инициативы. Комитет отмечает, в частности, что он придает особое значение осуществлению шести новых оперативных приоритетов¹ и руководящих принципов в отношении среднесрочного плана в целях совершенствования руководства, финансирования, оперативного управления, связи и взаимоотношений между сотрудниками и администрацией. Комитет просит Директора–исполнителя представить его в следующем бюджетном документе информацию о том, каким образом осуществление оперативных приоритетов повлияло на организационную структуру и программы ЮНДКП. Комитет просит также Директора–исполнителя указать в его следующем бюджетном документе те программные

области, в частности, связанные с управлением деятельностью, по которым требуются дополнительные руководящие указания.

9. Кроме того, Консультативный комитет просит Директора–исполнителя включить в его следующий бюджетный документ четкую информацию о распределении и использовании всех ресурсов на персонал и программы, которые были утверждены и предложены для целей осуществления мероприятий по борьбе с терроризмом под эгидой ЮНОДК².

10. С учетом вышеизложенных замечаний Комитет рекомендует утвердить пересмотренные бюджетные сметы на двухгодичный период 2002–2003 годов и предлагаемые наброски бюджета на двухгодичный период 2004–2005 годов.

Примечания

¹ Применение комплексного подхода к проблемам наркотиков и преступности, рассмотрение проблем наркотиков и преступности в контексте устойчивого развития, обеспечение сбалансированности мероприятий в областях предупреждения и обеспечения исполнения, отбор мероприятий на основе знаний и стратегической перспективы, содействие созданию институтов, распространяющих международно признанную оптимальную практику, а также использование ресурсов в качестве рычага для реализации потенциала партнерских отношений.

² Управление по контролю над наркотиками и предупреждению преступности с 1 октября 2002 года именуется Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.